

**Д. В. Карчашкіна**  
**РЭАЛІЗАЦЫЯ СІСТЭМЫ МАСТАЦКАЙ ТВОРЧАСЦІ  
Ў ПРАЗАІЧНЫХ ТВОРАХ АЛАІЗЫ ПАШКЕВІЧ (ЦЁТКІ)**

Беларускі дзяржавны ўніверсітэт, г. Мінск;  
awesome.mola@yandex.by;  
навук. кір. – І. М. Запрудскі, канд. філал. навук, дац.

У артыкуле разглядаецца празаічная творчасць беларускай пісьменніцы Алаізы Пашкевіч (Цёткі) з пункту гледжання мэтаў, якія яна закладала ў сваю літаратуру. Прапануеца зірнуць на праявы яе аўтарскай індывідуальнасці, якая выражалася як у вершаванай, так і празаічнай творчасці (на пракладзе вершаў са зборнікаў «Скрыпка беларуская» і «Хрест на свабоду», а таксама празаічных апавяданняў «Прысяга над крыавымі разорамі», «Асення лісты», «Лішняя»). Пры дапамозе прыёмаў творчай індывідуальнасці рэалізоўвалася аўтарская стратэгія пісьменніцы. У дачыненні да літаратурнай спадчыны Алаізы Пашкевіч уводзіцца новае паняцце – сістэма мастацкай творчасці, а таксама прыводзіцца падставы залічэння яе празаічных твораў да феномена «проза паэта».

**Ключавыя слова:** рэцэптыўная эстэтыка; аўтарская стратэгія; творчая індывідуальнасць; пазіцыя чытача; вобраз аўтара; проза паэта.

Творчасць беларускай пісьменніцы Алаізы Пашкевіч, найболыш вядомай пад псеўданімам Цётка, на шляху рэцэпцыі падвяргалася розным, часам і даволі катэгарычным, ацэнкам крытыкаў і літаратуразнаўцаў. За свой нядоўгі творчы шлях ураджэнка Лідчыны паспела выдаць два зборнікі вершаў «Скрыпка беларуская» і «Хрест на свабоду», асобныя вершы ў беларускім перыядычным друку, дзве дзіцячыя храстаматыі, адна з якіх перакладная, шэраг празаічных апавяданняў і публіцыстычных артыкулаў, два падарожныя нарсы. Безумоўным для даследчыкаў было меркаванне, што адной з асноўных мэтаў яе дзейнасці была асвета, імкненне данесці да людзей ідэю беларускага нацыянальна-культурнага адраджэння, што выказвалася тым ці іншым чынам. Ажыццяўляла Цётка гэта рознымі шляхамі: выступы на мітынгах, удзел у рэвалюцыйных арганізацыях, дапамога перыядычным выданням, стварэнне свайго часопіса «Лучынка», а таксама праз літаратурную творчасць.

Пра імкненне пісьменніцы да асветы свайго народа пісалі ўжо першыя даследчыкі яе творчасці. Напрыклад, Антон Луцкевіч упэўнена сцвярджаў: «Незвычайная разнароднасць грамадской працы, жаданье ўсюды прылажыць руку да съятой справы адраджэння беларускага народу і авочнасць работы съведчаць найлепей аб духовым багацьці гэтай першай беларускай паэткі і пісьменніцы. Ды гэта выяўляецца і ў творах яе, дзе дух пясьняркі бунтуеца

проці тых путаў, у якія закавалі наш народ, закавалі вольную волю чалавека» [3, с. 63]. З такой ацэнкай згодны і сучасныя даследчыкі. «Літаратурная спадчына Цёткі (паэзія, проза, публіцыстыка) сведчаць аб ёй як аб асобе ярка таленавітай, надзвычай эмацыянальнай, захопленай справай нацыянальнага адраджэння» [1, с. 63], – канстатуе І. Багдановіч. Праз свае літаратурныя творы паэтка імкнулася звярнуць увагу на тое, што здавалася найбольш важным для яе самой: асвета, культурнае адраджэнне, праблемы жыцця і смерці.

Каб паказаць больш падрабязна выяўленне яе мэтаў у літаратуры, хацелася б раскрыць тое, што мы маем на ўвазе пад *сістэмай мастацкай творчасці*, бо патлумачыць названае паняцце мы лічым неабходным. Калі звярнуцца да прынцыпаў рэцэптыўнай эстэтыкі, то мастацкі твор трактуецца як прамова, зварот да чытача. Рэалізацыя твора адбываецца толькі ў «дышлагу», і менавіта чытач вызначае яго гістарычны характар успрымання. Як і кожная прамова, ён уключае ў сабе інфармацыю, яку творца імкненне данесці да чытача, і той намер, які ён плануе пры гэтым рэалізаваць. Менавіта для Цёткі мастацкі твор і быў адным з найлепшых сродкаў здзяйснення падобнай камунікацыі. І размова, вядома, не толькі пра публіцыстычныя творы, хаця і яны з'яўляюцца відавочным таму прыкладам, але праз публіцыстыку, першапачаткова арыентаваную як зварот, перадачу ідэй заўважыць куды прастей: «На вас – моладзі – ляжыць вялікая павіннасць: развіваць далей родну мову, узбагачываць свой народ знаннем і культурай» [6, с. 180].

Пачынаючы з вершаваных зборнікаў «Скрыпка беларуская» і «Хрэст на свабоду», паэтка рэалізуе свае намеры, рысы аўтарскай індывідуальнасці. Кажучы менавіта пра вершаваны блок яе творчасці, можна вылучыць наступнае: выразная сістэма вобразаў, у якой *відавочна размяжоўваеца вобраз аўтара з лірычным героям* – мужыком, што на фармальным узроўні адбываецца пры дапамозе займеннікаў, асабовых формаў дзеясловаў, выкарыстання простай мовы. Атаясамленне вобраза аўтара з лірычным героям адбываецца толькі тады, калі размова вядзеца не пра абстрактнага мужыка, а пра народ у цэлым. Пры дапамозе гэтага прыёму, дарэчы, паказваецца яшчэ адзін ідэйны момант аўтарскай індывідуальнасці – беларусы змогуць прыйсці да адраджэння толькі як *цэлая грамада, аб'яднаная агульной мэтай*:

Веру, братцы: людзьмі станем,  
Хутка скончым мы свой сон,  
На свет божы шырэй глянем,  
Век напіша нам закон.

[6, с. 54]

Такім чынам адбываецца перадача аўтарскай ідэйна-эстэтычнай пазіцыі. Х. Р. Яўс у працы «Да проблем дыялагічнага разумення» піша, што ваявы намер мастака ў адносінах да чытача заключаны ў тым, каб далучыць яго да асэнсаванай творцам ісціны і да яго ўласнай ідэйна-эстэтычнай пазіцыі ў дачыненні да рэчаіснасці рэальнай, якая суадносіцца з рэчаіснасцю твора. Такі працэс, па меркаванні даследчыка, можа быць як бессвядомым, так і асэнсаваным самім аўтарам. Лепшым мастакам звычайна ўласціва разуменне сваёй ролі ў грамадскім развіцці, перспектывных вынікаў ад уплыву іх твораў, свайго абавязку і адказнасці перад грамадствам і гісторыяй [7]. У выпадку з літаратурнай творчасцю Алаізы Пашкевіч працэс далучэння чытача да асабістай ідэйна-эстэтычнай пазіцыі быў відавочна асэнсаваным, але гэты фактар у сваю чаргу мог несвядома прыводзіць да з'яўлення адметных аўтарскіх рысаў на ўсіх узорынях яе творчасці. Кажучы больш шырока, атрымліваецца, што мастацкі твор рэалізуе вымысел як стратэгію аўтара – імкненне да суб'ектывізацыі пазіцыі чытача.

На ўсіх узорынях творчасці Цёткі можна прасачыць рысы выразнай аўтарскай індывидуальнасці. І як бы даследчыкі мінульых часоў ні спрабавалі размяжкоўваць яе вершаваную творчасць ад празаічнай (напрыклад, у часы вульгарызатарской крытыкі агучвалася так: «Гордая арліца, узмятнуўшаяся сваімі скрыдламі ў блакітную высь рэволюцыйнага ідэалу, абарачаецца, нарэшце, у нудную чайку, якая стогне і енчыць перад бурай» [5, с. 138]), сувязь гэтых двух напрамкаў яе творчасці на ўзоруні асабістых мастацкіх якасцей дастаткова выразная для таго, каб прасачыць пэўную тэндэнцыю. Паказальным у гэтым сэнсе з'яўляецца твор Цёткі «Прысяга над крыавымі разорамі», які выходзіць у друк у першым нумары «Нашай долі» 1 верасня 1906 г. – у год друкавання вершаваных зборнікаў паэткі. У нейкім сэнсе ён з'яўляецца пераходным паміж вершаваным і празаічным напрамкамі яе творчасці. Першы, з вядомых нам, празаічны твор пісьменніцы відавочна валодае шматлікімі рысамі верша ў прозе. Празаічная мова твора не ўскладненая, як у выпадку з вершамі, дадатковай рытмічнай арганізацыяй, сумяшчаецца з адноснай кароткасцю, лаканічнасцю. І тым самым пафасам, які ўласцівы паэзіі Цёткі.

Нават у працы Я. Карскага пра паэзію Алаізы Пашкевіч сустракаецца такое выказванне: «Самой паэзіі, як паказчыцы жыцця ў аброзах тут мала: тут больш вершаваныя рэляцыі аб тым, што тагды адбывалося» [2, с. 3]. І сапраўды, паэзія Цёткі вельмі бедная на шырокія мастацкія прыёмы, а пры іх наяўнасці даследчыкі часам вызначалі і іх абсурднасць (Піотуховіч, Каваленка і інш.).

Аднак важна тое, што часткова названая асаблівасць захоўваецца і ў прозе. Кажучы пра «Прысягу над крывавымі разорамі», хochaцца адзначыць не толькі лапідарнасць у выказваннях, але і іх відавочную рытміку, якая ствараеца менавіта пра дапамозе члянення сказаў, характэрнага якраз для верша ў прозе. Прыклад можна прывесці практычна на любой цытаце з твора: «Быў цёплы асені дзень. Нівы ціха адпачывалі пасля летняй працы. Цёмны лес шаптаўся ў глыбокай задуме. Буслы тужліва ляцелі на вырай. Гэтага дня, маркотны і згорблены пад цяжкаю хмарою невясёлых дум, ледзьве-ледзьве поўз стары Мацей у поле» [6, с. 93].

Галоўны герой Мацей – класічны для Цёткі персанаж. Мужык, стары і абяздолены, усё жыццё за працай, большасць якой адпрацоўка даўгоў. Калі лірычны герой «Хрэста на свабоду» ўжо смела выказвае свае меркаванні аб палітычным жыцці народа і грамадскім становішчы селяніна, то Мацей, у нейкім сэнсе, герой старога ўзору, у якога думкі аб несправядлівасці пра-біваюцца ў падсвядомым – скрэзь сон. Сон, дарэчы, яшчэ адзін прыём, уласцівы для верша ў прозе, што можна пабачыць у творах іншых прадстаўнікоў жанру (І. Тургенеў, Ш. Бадлер).

У сне можна пабачыць наступную прыкмету – ідэю ўсеагульнага яднання. Мацею сняцца трох яго сыны, якія мелі розны лёс: «парабак дворны, салдат і работнік пецярбургскі» [6, с. 94], але разам яны «становяцца на калені і прысягаюць громка, ясна, паволі: – Мы дамо! Мы – сіла! Мы – права!» [6, с. 94]. У выпадку з вершамі займеннік «мы» часцей за ўсё з'яўляецца паказчыкам камбінацыі «аўтар + лірычны герой як народ».

Таксама хацелася б паказаць у прозе спосаб адлюстравання менавіта аўтарскай пазіцыі, што можна зрабіць на прыкладзе больш позняга празаічнага твора «Асення лісты» (1910–1912). Ён амаль цалкам пабудаваны на дыялогу паміж двума галоўнымі героямі, які, дарэчы, мае характэрнае рытмічнае чляненне. Апісальны момант таксама мінімалізаваны, больш патрэбны для задання атмасфери і разумення падзей. Але фінальным з'яўляецца наступны абзац: «Асенняе неба і хмарна і зімна... не адкажа вам, пажоўклыя лісточкі. Вецер толькі закалыша і знікне. Адзін звон мо па вас заплача шчыра, а зямля-маці прытуліць спрацаваныя косці. Елка або бяроза пусціць карэнне ў вашы збалелыя сэрцы, выцягне з іх усю горыч і вынесе ў вясёлай зелені суроваму свету... канец муکі» [6, с. 99]. Тут відавочны зварот аўтаркі да сваіх герояў, пры дапамозе якога яна выказвае ўласную пазіцыю. Калі ў вершах вобраз аўтара вылучаўся вельмі лёгка з-за прысутнасці займенніка «я» і выказвання асабістых

жаданняў, то ў прозе ён адзначаецца, па-першае, магчымасцю раскрыць глыбінныя дэталі, бачныя толькі наратару. Па-другое, як характэрную дэталь аўтарскай прысутнасці можна вылучыць сам сэнс гэтага выказвання: нават пасля смерці герояў жыццё пойдзе далей, а жыццё іх пакіне свой след. Гэта даволі часта сустракаецца ў прозе паэткі, напрыклад, і ў зусім іншым па жанравай характарыстыцы творы – імпрэсіі «Лішняя». Таксама напрыканцы: «На заўтра па сіній рацэ плыў труп, у спакойных яго вачах іграла сонейка. Следам за ім быстра надбягала рэха тужлівай песні плытніка. Гнаў дубы, спяваў і думаў, што там, у хаце, мілай сумна... А на дне русалкам-сёстрам нова госця былі складала» [6, с. 108].

Такім чынам, акрамя непасрэднай наяўнасці сродкаў аўтарскай індывидуальнасці пры дапамозе іх трансфармацыі творы Цёткі складаюць выразную сістэму. Калі разглядаць яе творчы шлях з самага пачатку, то закладанне сістэмы мастацкай творчасці пачынаецца яшчэ са зборнікаў вершаў «Скрыпка беларуская» і «Хрэст на свабоду», а потым, з выкарыстаннем тых жа сродкаў, працягваецца ў прозе. Пераход гэтых праяў аўтарскай стратэгіі і іх выкарыстанне на абодвух узроўнях творчасці, а таксама відавочныя рысы верша ў прозе ў адным з твораў даюць падставы далучыць празаічныя творы Цёткі да вядомага феномена «проза паэта», што таксама падмацоўвае гіпотэзу аб характарыстыках яе сістэмы мастацкай творчасці.

#### Бібліографічныя спасылкі

1. *Багдановіч I. Э. Авангард і традыцыя: Беларуская паэзія на хвалі нацыянальнага адраджэння*. Мінск: Бел. навука, 2001.
2. *Карскі Я. Алейза Пашкевіч-Кейрысовая – пісьменніца эпохі адраджэння беларускай літаратуры* // Беларусь. 1920. № 31. С. 3
3. *Луцкевіч А. Выбраныя творы: праблемы культуры, літаратуры і мастацства /* уклад., прадм., камент., індэкс імёнаў, пер. з пол. і ням. А. Сідарэвіча. Мінск: Кнігазбор, 2006.
4. *Мотамеднія M. H. Рецептивная методическая эстетика*. URL: <http://elib.bsu.by/handle/123456789/110723> (дата обращения: 18.04.2019).
5. *Плюховіч M. M. Нарысы гісторыі беларускай літаратуры*. Мінск: Беларускае дзяржаўнае выдавецтва, 1928.
6. *Цётка. Выбраныя творы; [уклад. і прадм. В. Коўтун; камент. С. Александровіча, В. Коўтун]*. Мінск: Беларускі кнігазбор, 2001.
7. *Яусс X. P. К проблеме диалогического понимания*. URL: [http://www.bim-bad.ru/biblioteka/article\\_full.php?aid=1228](http://www.bim-bad.ru/biblioteka/article_full.php?aid=1228) (дата обращения: 18.04.2019).